

millioner regningsenheder i alt, eller 100 millioner regningsenheder pr. år.

(3) De særlige låns løbetid fastsættes afhængigt af varigheden af de kreditter eller garantier, som Banken agter at yde ved hjælp af disse lån; den må ikke overskride tyve år. På forslag af Bestyrelsen kan Styrelsesrådet med kvalificeret flertal træffe beslutning om tidligere tilbagebetaling af de særlige lån.

(4) De særlige lån forrentes med 4 pct. p. a., medmindre Styrelsesrådet under hensyntagen til rentens udvikling og niveau på kapitalmarkederne fastsætter en anden rentefod.

(5) De særlige lån skal ydes af Medlemsstaterne i forhold til deres andel i den tegnede kapital; de skal indbetales i de pågældende Medlemsstats egen valuta senest seks måneder efter deres udskrivning.

(6) I tilfælde af Bankens likvidation tilbagebetales Medlemsstaternes særlige lån først efter, at Bankens øvrige gæld er dækket.

Artikel 7

(1) Såfremt parikursen for en Medlemsstats valuta falder i forhold til den i artikel 4 fastsatte regningsenhed, reguleres den del af kapitalen, som denne Stat har indbetalt i sin valuta, i forhold til ændringen i parikursen ved supplerende indbetaling fra denne Stat til Banken. Det beløb, i forhold til hvilket regulering finder sted, kan dog ikke overstige det samlede beløb af de af Banken ydede lån i den pågældende valuta og Bankens øvrige aktiver i denne valuta. Indbetalingen skal finde sted inden to måneders forløb eller, i det omfang den vedrører ydede lån, ved disses forfaldstid.

(2) Såfremt parikursen for en Medlemsstats valuta stiger i forhold til den i artikel 4 fastsatte regningsenhed, reguleres den del af kapitalen, som denne Stat har indbetalt i sin valuta i forhold til ændringen i parikursen ved en tilbagebetaling fra Banken til denne Stat. Det beløb, i forhold til hvilket regulering finder sted, kan dog ikke overstige det samlede beløb af de af Banken ydede lån i den pågældende valuta og Bankens øvrige aktiver i denne valuta. Tilbagebetalingen skal finde sted inden to måneders forløb eller, i det omfang den vedrører ydede lån, ved disses forfaldstid.

(3) Parikursen for en Medlemsstats valuta i forhold til den i artikel 4 fastsatte regningsenhed er forholdet mellem mængden af fint guld i denne regningsenhed og mængden af fint guld svarende til den parikurs for den pågæl-

dende valuta, som er anmeldt til Den internationale Valutafond. I mangel af en sådan anmeldelse fastsættes parikursen på grundlag af kursen på en valuta, der er fastlagt i forhold til eller er konvertibel med guld, og som anvendes af Medlemsstaten til dens løbende betalinger.

(4) Styrelsesrådet kan beslutte, at bestemmelserne i stk. (1) og (2) ikke finder anvendelse i tilfælde, hvor der foretages en ensartet proportional ændring af parikursen for alle valutaerne i de lande, som er medlemmer af Den internationale Valutafond eller af Banken.

Artikel 8

Banken administreres og ledes af et Styrelsesråd, en Bestyrelse og en Direktion.

Artikel 9

(1) Styrelsesrådet består af ministre udpeget af Medlemsstaterne.

(2) Styrelsesrådet fastsætter de almindelige retningslinjer for Bankens kreditpolitik, især vedrørende den målsætning, der bør følges efterhånden som fællesmarkedet virkeliggøres. Det påser, at disse retningslinjer følges.

(3) Styrelsesrådet skal desuden:

- a) træffe beslutning om forhøjelse af den tegnede kapital i overensstemmelse med artikel 4, stk. (3),
- b) udøve de beføjelser, der er omhandlet i artikel 6 med hensyn til de særlige lån,
- c) udøve de beføjelser, der er omhandlet i artiklerne 11 og 13 vedrørende udnævnelse og afskedigelse af Bestyrelsens og Direktionens medlemmer,
- d) meddele den i artikel 18, stk. (1), omtalte dispensation,
- e) godkende Bestyrelsens årsberetning,
- f) godkende den årlige statusopgørelse og driftsregnskabet,
- g) udøve de beføjelser, som er nævnt i artiklerne 7, 14, 17, 26 og 27,
- h) godkende Bankens forretningsorden.

(4) Styrelsesrådet er beføjet til inden for rammerne af Traktaten og disse vedtægter med enstemmighed at træffe alle beslutninger med hensyn til indstilling af Bankens virksomhed og dens eventuelle likvidation.

Artikel 10

Medmindre andet er fastsat i disse vedtægter, træffes Styrelsesrådets beslutninger med et flertal af dets medlemmers stemmer. Afstem-